

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Inovirujemo vsakovrstne
tiskovine

VOL. XXXV.—LETO XXXV.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

STEVILKA (NUMBER) 211

Novi grobovi



FRANK ZIVODER ST.

Včeraj zjutraj je nagloma preminil na svojem domu Frank Zivoder, st., stanujoč na 1068 E. 67 St. Star je bil 80 let in je bil doma iz vasi Poklek pri sv. Kriziju, odkoder je prišel v Ameriko pred 60 leti. Zadnjih 20 let je bil v poketu, preje pa je delal 35 let pri Cleveland Steel Co. Bil je član društva sv. Nikolaja, št. 22 HBZ in podružnice št. 5 SMZ.

Tukaj zapušča soproga Josephine, rojena Cvelbar, doma iz vasi Garmolje, fara Škocjan na Dolenjskem, sinove Franko in Eugene in Alberta, vnuke in pravnike, v Samoborju pa se stro Marijo Vene. Pogreb se vrši v ponedeljek ob 9. uri zjutraj iz Zakravškega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

JOSEPH SKRJANC

Nagloma je preminil v Genevah, Ohio, rojek Joseph Skrjanc, star 62 let. Delal je pri Quality Cleaning Co. na farmi. Doma je bil iz vasi Gradišča, fara Brezovica na Primorskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 50 leti. Bil je član društva Krasni raj, št. 160 ABZ.

Tukaj zapušča sestra Mrs. Angela Magovac na 10101 Prince Ave. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 2. uri iz Louis Ferfolja pogrebnega zavoda na Hillcrest pokopališče.

FRANCES SURTZ

Snoči je umrla ena izmed najstarejših pionirka Frančiška Surtz, rojena Hoegler, stara 75 let. Rojena je bila v Gotšu, odkoder je bila prinešena v Ameriko leta 1881, ko ji je bilo tri leta. Soprog Frank je umrl leta 1925, sin Joseph, ki je bil poslovnec North American banke pa pred nekaj leti.

Tukaj zapušča sledče otroke: Franka, ki je pomožni politički prosekutor in predsednik Ohijskega fraternalističnega kongresa, Mae, Frances, Rev. Edward (S. J.), Mrs. Dorothy Adams, Ernest, ki je predsednik poslovodja pri Arco Paint Co. in Mrs. Gertrude O'Hare v Tucson, Ariz. Pogreb se vrši v ponedeljek ob 9.30 uri zjutraj iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda, 17002 Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Petra in nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvjaški oder v soboto po 1. uri popoldne.

Poroka

Jutri zjutraj ob 10. uri se poročata v cerkvi sv. Vida Miss Rosemary Vičič, hči Mr. in Mrs. Ludwig in Rose Vičič iz 17928 Neff Rd., in Mr. Joseph Rezelj, žen. Mrs. Josephine Rezelj iz 4703 Hough Ave. Nevesta je aktívna pевка pri zboru Zarja. Počasna slavnost se vrši zvečer v spodnjih dvoranah Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vse najboljše v zakonu življenju.

Pobiranje asesmenta

Nocoj bodo tajniki društva, ki zborujejo v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., pobirali asesment.

EISENHOWER NAJ ZAPEVE, PA BO ŠLO DELAVSTVO ZA NJIM!!

WASHINGTON, 23. oktobra—Ko je Eisenhower sprevidel, da mu je ameriško delavstvo obrnilo hrbot, na drugi strani pa se zaveda, da bo to delavstvo pri volitvah varjen, če ne odločilen faktor, je po vojaško odredil, da naj bosta ta dva zadnja tedna volilne agitacije posvečena republikanski agitaciji med delavstvom, kako ga pridobiti za republikane.

Eisenhower je torej nekaj "odredil." Razvoj je bil sleden: Delavske unije, ki predstavljajo 16,000,000 organiziranega člana, so se izrekli za kandidaturo demokrata Stevensonja. Eisenhower je delavstvo podcenjeval, podcenjeval pa ga je tudi vodstvo republikanske stranke.

Glavni stan generala Eisenhowerja se je obnašal napram delavskim zastopnikom, namreč tistim, ki simpatizirajo z republikanci, osorno, če ne odbijajoče. Eisenhower se je s svojo okolico sedaj poslužil Dubinskya, Petrilala in nekaj drugih delavskih predstavnikov v vrstah delavske unije A.F.L., da bi razbil močan delavski blok, ki je na strani demokratske stranke. Med republikanci figurira Maurice Hutchinson, ki je vodja ameriške unije tesarjev in mizarjev. Vendar pa vsa ta prizadevanja niso drugo kot pobožna želja.

Delavstvo na agitaciji

Vloga delavstva se lahko primerja z vlogo, ko je to delavstvo podprlo kandidaturo Franklin Roosevelt. Po vsej Ameriki se zbirajo v delavskih vrstah prispevki za volilni fond in se delavstvo vsem pozivom disciplinirano odziva.

Delavske unije so začele same izven demokratskega volilnega odbora z volilno kampanjo po Ameriki za Stevensonja in za demokratsko listo, pa najsi gre za Reutherja, predsednika unije C.I.O. ali pa Johna Lewisa, predsednika ameriških ruderjev.

Delavske unije razširijo brošure v masah. Enako letake in pripravljajo volilni aparat, ki bo imel vso evidence nad svojimi člani, ali so že volili, ali ne se.

Vloga ruderjev

Kakor znano se je večina urada za stabilizacijo mezd postavila na stališče, da se ne dovoli dogovorjeni povisitev mezd ruderjem na \$1.90 na dan, marveč le na \$1.50. Zastopniki javnosti in industrije so preglasovali delavsko zastopstvo. Delavsko zastopstvo v tem uradu je pojasnil delavcem ruderjem, da so njegovi nasprotniki porabili več časa za to, da poštejo razloge in formule, ki bi govorili proti povisjanju, kot pa da zborejo vse tiste okolnosti, ki upravičujejo delavsko povisitev, kot na primer: Gotove ameriške delavske

skupine imajo plačane dopuste in praznike, imajo višje plačano nočno delo, oziroma sploh razlike po delavni dobi. Vsega tega ruderji nimajo. To je ena okolnost, ki s svojo strani upravičuje povisanje mezd kot take.

Lewis je postopanje teh zastopnikov kvitiral močno s tem, ko je dejal: "Otrokom rudarskih družin ste ukradli 40 centov na dan in jim odtrgali njihovo mleko!"

Agitacija, ki jo vodi predsednik Truman med ruderji, je počela, da govorji-Truman jezik ruderjev, ruderji pa so na strani demokratske stranke.

963 novih žrtev na Koreji

WASHINGTON, 23. oktobra—Število ameriških žrtev na Koreji je zadnji teden narastlo na 963. Meseca julija je bilo v enem tednu 985 novih žrtev, nato je število padalo in se vsled obnovljenih bojev v zadnjem času zopet dvignilo. Celotno število vseh ameriških žrtev znaša 122.117. V zadnjem tednu je bilo ubitih 113 vojakov, glavno pezo pa nosijo ameriški marini in kopna vojska.

Na marine odpade 380, na kopno vojsko pa 556 žrtev. Med žrtevami je nadalje 794 ranjenih, 36 pa jih pogrešajo.

Iz bolnišnice

Po 11-mesečnem neprestanem bivanju v Glenville bolnišnici, se je povrnila na svoj dom poznana Mrs. Jennie Premro. Še vedno se nahaja pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje prijateljicam in znancem za obiske v bolnišnici, darila, cvetlice in vočilne kartice, ki jih je prejela. Prijateljice jo sedaj lahko obišejo na domu na 1043 E. 70 St.

Z obiska v domovini

Poznana društvena in kulturna delavca Mr. in Mrs. Andy in Mary Bozich sta se po dvo-mesečnem obisku stare domovine povrnila domov. Obisk se jima je nadvse dopadel, le žal, da je čas tako hitro potekel in sta se morala zopet odpraviti nazaj. Prijatelji in društveniki ju zopet lahko dobijo na domu 19161 Monterey Ave.

ACHESON GOVORI DANES O KOREJI

NEW YORK, 24. oktobra—Ker je politični odbor sprejel korejsko vprašanje kot prvenstveno, ki naj pride kot prvo na dnevni red, se pričakuje, da bo ameriški državni tajnik Dean Acheson predložil Združenim narodom resolucijo glede Koreje. Glavna točka te resolucije je poziv Veliki Britaniji in Franciji, ki zastopate misel, da je kolonialno vprašanje notranja zadeva posamezne države, kolonije pa da niso članice Združenih narodov, torej ne morejo staviti nobenih predlogov, Francija pa bo v svojih suverenih pravicah sama znala urediti razmere med kolonijami in Parizom.

V DOBI LOVSKIE SEZONE

OGDEN, Ut., 23. oktobra—R. Hutchinson je imel lovsko srečo. Ustrelil je jelena. Na poti domov se je ustavil v kavarni in mrtvega jelena odložil, seveda ne pod mizo, pri kateri je sedel.

Med tem časom, ko se je Hutchinson krepčal, mu je nekdo jelena ukradel. Lovska sreča Hutchinsona je trajala točno dve uri.

CHANING, Mich., 23. oktobra—Loveci so imeli pri lovu na jelene redko srečo, ki znači skoraj rekord. Pet jelenov so zadeli s puščico in vsak od lovecev je sprožil samo enkrat in zadele. Med loveci je bila tudi ena ženska.

Plemstvo in milijoni

LONDON, 23. oktobra—Danes se je vrnila poroka med škotskim plemenitašem Lordom Ogilvy-em in med Amerikanko Virginijo Fortune Ryan, ki je milionarka.

Lord Ogilvy izvira iz 12. stoletja, nevesta pa je večkratna milijonarka in kot taka znana v Zedinjenih državah.

Lord Ogilvy poseduje 69,000 akrov zemlje, ki jo daje v najem. Njegovi najemniki so prišli v London s posebnim avtobusom. Posestvo je oddaljeno od Londo na 475 milj.

Prijeten obisk

Prošlo soboto in nedeljo se je nahajjal na obisku v Clevelandu Franc Simončič, minister poljedelstva za Slovenijo, ki je prišel v Ameriko pred enim mesecem s skupino 60 predstavnikov šestih evropskih držav, ki so bili poslati v Ameriko pod pokroviteljstvom Mutual Security agencije, v svrhu proučevanja ameriškega načina poljedelstva.

V tej skupini so zastopniki iz Avstrije, Nemčije, Švedske, Hollandije, Norveške in Jugoslavije, iz katere jih je devet, to je minister poljedelstva iz vsake izmed sedmih republik, pomožni glavni tajnik poljedelstva za vso Jugoslavijo in eden od sindikata za poljedelstvo. G. Simončič je edini Slovenec med njimi.

Kakor se je g. Simončič izrazil, uživa jugoslovanska skupina vso naklonjenost, celo prednost pred drugimi skupinami, in sicer kamorkoli pridejo in pri raznih razpravah. Tekom svojega eno-mesečnega obiska tu, je skupina priliko proučevala poljedelstvo v več ameriških državah, ki se bavijo s poljedelstvom. Ker je uradna doba obiske kratica, je jugoslovanska skupina prosila za podprtje obiskovalcev.

Kakor se je g. Simončič izrazil, so vsi zastopniki zelo hvaležni Ameriki za priliko spoznati se z načinom obdelovanja po ameriških farmah.

Na televizi

V soboto popoldne med 5.30 in 6. uro bo nastopila Miss Eleonore Beno na televizijski postaji WEWS (Channel 5), ki bo prizvajala "maškeradni" valček. Miss Beno je hči poznane družbe Mr. in Mrs. Vincent Beno iz 1419 E. 51 St.

V NEDELJO: Koncert in kratka igra pevskega zboru Adria v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Pričetek ob 4. uri popoldne.

Stevensonov triumf v Clevelandu; Lausche enako toplo pozdravljen

STEVENSONA POSLUŠALO NAD 10,000 OHIJCEV

CLEVELAND, 23. oktobra—Ko je Stevenson sprejel nominacijo demokratske stranke, je izjavil, da raje izgubi volilno borbo kot pa, da bi se posluževal laži in vodil volilice za nos. To svojo parolo je včeraj ponovil v Clevelandu in ta princip ga spremila na vseh volilnih nastopih, zato privablja k sebi resno Ameriko. Stevenson je bil že v napred pozdravljen v Clevelandu kot ameriški predsednik, ki bo ostal v zgodovini kot eden največjih ameriških predsednikov.

Stevenson je sprejela polna arena, na tisoče pa na Public Square in pri kolodvoru.

V svojih izvajanjih se je Stevenson, kakor je bilo napovedano, bavil z republikanskimi obtožbami, da je on nedoločen do komunizma in da je v aferi Hissova pričal, da je Hiss na dobrem glasu. Stevenson je naglasil tudi včeraj, da je takrat Hiss bil na dobrem glasu in da na tej svoji trditvi nima ničesar spremeniti.

Stevenson je opozoril demokrate na nadaljnjo poplavlo laži proti njemu, posebno še od strani znanega McCarterja, ki bo iz Wisconsina blatinil njega in to celo na televizijskem prenosu.

Stevenson dela Eisenhowerja odgovornega za vse, kar izjavlja vodilni republikani.

V družbi Stevensonove je bila njegova sestra Mrs. Ives, ki je zatrivala, da bo Stevenson zmagal. Ameriške žene so na volitvah živiljenjsko zainteresirane kot matere in gospodinje.

Lausche je označil Stevensonona za odličnega Amerikanca, patriota, ki bo kot predsednik Zedinjenih držav, v Washingtonu z istimi uspehi vodil drželo, kot je vodil državo Illinois kot guverner. Lausche je srečen, da bo lahko vodil Stevensonona. Lausche je bil za svoj nastop izredno toplo pozdravljen.

Dr. Sharpe, eksekutivni tajnik clevelandske Baptiste organizacije, je izjavil, da si Amerikanici želijo za predsedniku moža, ki ima skušnje v civilni upravi. Stevenson je mož odličnih moralnih kvalitet in govori to, o čemur je v resnicu prepričan.

Med zborovanji po Ohio, je bil posebno značilno ono v industrijskem Youngstownu, kjer je Stevensonova pozdravila 30,000 ljudi, ko je šel na kraj zborovanja, na zborovanju samem pa ga je poslušalo 20,000 zborovalcev.

Iz Clevelandu je Stevenson odšel na agitacijo po državi New York.

Iz Washingtona poročajo, da je predsednik Truman v zadnjih nastopih v Marylandu posebno govoril, da so letošnje volitve najvažnejše od časa ameriške državlanske vojne.

Stevenson in "žlezna zavesa"

BUFFALO, 23. oktobra—V svojem velikem govoru se je demokrat Stevenson bavil s politiko tako Eisenhowerja in republikancev, kakor svojo in demokratov do držav sovjetskega bloka.

Demokratje stojijo na stalju: Idejno, tehnično in gospodarsko.

C.T.S. dela z dobičkom

Uprava C.T.S.—mestnega avtobusnega podjetja, javlja, da je končal mesec september z \$85,569 dobička. Kosmati zaslužek je znašal \$420,221, od tega se je odplačalo na račun dolgov \$34,369 in \$125,000 pa za zboljšanje cestnega prometa v Clevelandu. Na splošno obrat z avtobusi v letošnjem letu ni slab, in se zaključuje z mesečnimi dobički, ki so večji od anskega leta. Slab pa je bil mesec januar, ki pa se je končal z izgubo \$39,000.

Ob priliku volitev dne 4. novembra bodo Clevelandčani tudi glasovali o posoj

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

UREDNIKOVA POŠTA

Veselica slovenskih Makabejcev

CLEVELAND, Ohio — Društvo Carniola Tent priredilo svojo običajno jesensko veselico vsako leto v mesecu oktobru. Ravnato se bo vršila plesna veselica v soboto, 25. oktobra, na katere je vabljeno cenjeno občinstvo.

Naše društvo je znano v naseljni vsled tega, ker deluje v naši metropoli že približno 40 let. Društvo v članstvu vedno rado podpira vse dobrodelne in kulturne ustanove v naseljini. Zato si dovolimo prijazno povedati vse prijatelje in znanke, da nas obiščejo v soboto zvečer, 25. oktobra v auditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave., da se skupno pozavavamo v prizidku, kjer bo pripravljen okusen prigrizek in sveža piča.

Za plesažljene bo igral Eddy Habat orkester. Vstopina je pa še po starem, 75 centov.

Slovenski Makabejci vas vse prav prijazno vabijo, obiščite nas. Pozdravljeni!

John Tavčar, tajnik.

Usoda Grammerja zapečatena

BALTIMORE, 23. oktobra — Gnušni zločin Edwarda Grammerja, ki je zverinsko pobil svojo ženo z udarcem z jeklenim kolom po glavi in ki je hotel oblast preslepi, da gre za avtomobilsko nesrečo, je pred sodiščem pojasnjeno. Sodnik je javil, da bo razglasil sodbo, kakor hitro bodo končane še zadnje formalnosti procesa, to je govor zastopnika obtožbe in branilca. Miss Mizibrocky, ki je živela nekaj časa z Grammerjem kot mož in žena, je izpričala, da ji Grammer ni nikoli povedal, da je poročen, da je oče treh otrok in je resno mislila na poroko. Mizibrocky je uslužbenka v uradu Združenih narodov, po rodu Kanadanka, bila pa je na Japonskem in na Koreji. Od procesa se je vrnila nazaj v New York v upanju, da ji služba ne bo odgovedana.

TRUMAN JE LAJKO BREZ SKRBI

NEW YORK, 23. oktobra — Podjetje Brownco Records Co., ki izdeluje gramofonske plošče, je zaprosilo predsednika Trumana za sodelovanje, ko bo zapustil Belo hišo. Truman naj bi gral na klavir in sicer nekaj posebnih znanih valčkov iz Misouri, igranje pa bi držala povzeta na plošče. Podjetje je prepričano, da bi bilo po teh ploščah med občinstvom veliko povraševanje.

NE VERJAME V EISENHOWERJA

TOPEKA, Kans., 23. oktobra — Umetnik J. E. Markley je napisal oljnat sliko generala Eisenhowerja in jo poslal v zabilo v Belo hišo v Washington. Toda na zabilo je napisal: "Ne odpirte pošiljke, dokler ne pride v Belo hišo bodoči predsednik," in pa povedal imena kdo bo ta predsednik, ali Eisenhower, ali Stevenson.

ZAKAJ MORA V AMERIKO

SOUTHAMPTON, Anglija, 23. oktobra — Na ladji "Queen Elizabeth" je odplul proti Ameriki sedemletni Robert Lamb, doma v industrijskem mestu Newcastle. Deček je jokal. Na vprašanje, zakaj joka, je Robert pojasnil: "Grem k teti v Ameriko; moja mati je slepa, moj oče je gluhi in me ne moreta preživljati."

L. Č.

Nekaj vesti iz Koroške strani

Naše šolsko vprašanje

Spet stojimo pred važnim vprašanjem, ki terja rešitev. Šolsko leto se je pričelo in z njim stara pesem polemike in gonje proti dvojezičnim šolam ali bolj proti zadnjim sestankom slovenske v ljudskih šolah. Na zunaj se je sicer ta gonja in polemika malo unesla, ker je reševanje tega vprašanja prehodno prevzel Dunaj, kjer je manj vroča atmosfera. Iz skušnje pa vemo, da je pri reševanju naših šolskih zadev pot z Dunaja v Celovec in nazaj čudovito dolga. Tako na Dunaju čakajo na "stališče koroške deželne vlade" glede ureditve slovenske srednje šole še od 22. avgusta leta 1946. In to kljub temu, da je ministervstvo za pouk baje že neštetno urigalo do "stališča." Tako gre naprej — Dunaj se izgovarja na Celovec, Celovec pa na Dunaj.

Pri dvojezični ureditvi šol se sklicujejo tudi na tako imenovano "pravico staršev," ki pa se je pri slovenski srednji šoli, kjer bi prišla avtomatično da izraza, bojijo. Pri slovenski srednji kmetijski šoli pa to pravico naročnost tepta, saj gredo brezbrinno mimo zahteve 2,000 podpisnikov slovenskih kmetov.

Tako gre tudi letos — vse po starem naprej. Naša mladina pogrepa slovenskih šolskih knjig, naša kmečka mladina zaston hrepeni po slovenski kmetijski šoli in naša dekleta bodo še naprej zapuščala privatne gospodinjske šole brez priznega spričevala. Toda ne bomo odnehali. Trdno bomo stali na braniku svojih pravic in zahtevali, da se reši naše šolsko vprašanje.

Novi grobovi

Zadnjikrat smo se jeseni leta 1948 zbrali v toliknem številu pod starim Jerbekom, ko se je tam vršil veliki tabor. Takrat nam je prostor dala na razpolago vedno gostoljubna Kranjčeva hiša. V četrtek, 21. avgusta pa so spet od vseh strani pripravili ljudje na Kranjčevino, da bi vzeli zadnje slovo od gospodarja Rudija Mayerhoferja, ki je umrl tragične smrti. Pesem žalostinka in nepregledna množica je spremljala mrtvega gospodarja proti Št. Ilju, kjer je zemlja za vedno zaslužna moža poštenjaka, ki se je mnogo udejstvoval v javnem življenju in bil tudi v najtežjih časih vedno pripravljen postaviti se za svoj slovenski rod.

Bolestna nesreča je zadela Serajnikovo družino v Bačah, kjer je enoletna hčerka Marija padla v vodo blizu doma in utenila. V Doberli vesi je umrl Gregor Egarter, ki je trideset let deloval kot administrator v tamkajšnjem samostanu in soglašil kar zavlačujejo. Lokalni patrioti pozabljajo, da je Doberla ves središče Podjuna, Št. Vidina v vseh ostalih krajev.

Isti dan so v Doberli vesi odprili tudi spomenik žrtvam obvej in fašističnega nasilja, ki nosi pomembne, a žal tudi samo nemške napisne. Zvezni svetnik Grossauer, ki je spomenik odpril, se v svojem govoru ni mogel brzdati, da ne bi zapadel v hujskanje, ki nikakor ni spadalo v okvir tako pomembnega dogodka. Spomenik žrtvam naj bi vendar izbrisal mržnjo in sovraščino ter klical k spravji in mirnemu medsebojnemu sožitju.

Tudi pri maši, pri kateri je pesem zbor pel "nemško mašo," je gospod prošč v pridiži povgrevale staro "heimtireue" miselnost.

Popolne, ki je bilo namenjeno prosti zabavi, pa si dobil popoln vtis, da si v pravem slovenskem kraju. Povsod se je oglašalo slovensko petje in vseprek so govorili le slovensko. To je pravo lice Doberle vesi in njeni prebivalci so bili zelo zavedni narodnjaki. Edini koraki Slovenec, ki je postal škof v Celovcu I. P. Pavlič (umrl leta 1827), je bil sin borovskega žebnjarja Pavliča, ki je bil lastnik hiše in kovačnice "Pri Žebnjarju" v Borovljah. O njegovi narodni zavednosti priča tudi njegova oporoka. Zapisal je dve dečni ustvari na celovški gimnaziji za slovenske dijake iz Borovljah ali iz občine Glinj, kjer je bila doma njegova mati.

V posameznih delih Borovlj je se še danes ohranila pristna slovenska imena, na primer Štrpna, Log pod Gorico, Zadje, Doljane, Kobelj, Kozjak in Podklanc pod Kozjakom itd. Na takratni enorazredni ljudski šoli v Borovljah je od leta 1847 do 1853 poučeval izključno v slovenskem jeziku učitelj Somar, ki je učil učence pisati tudi cirilico. Puščarski mojster in posestnik Anton Mičen po doma-

ško poslopje ter do tal pogorelo z vsemi stroji in zalogo krme. Tudi kmet Lamprecht je težko pričadil in znaša škoda 180,000 šilingov.

Vedno pripravljene požarne brambe so prihitile iz Bistrice, Šmihela, Štebna Sorgendorfa in Pliberga, toda mogle so storiti te toliko, da se ogenj ni prenesel tudi na stanovanjsko poslopje.

Tudi Petra Moraka iz Ribnice pri Št. Petru na Vašnjah je hudo prizadel požar, ki mu je uničil ves letosnji pridelek, gospodarske stroje, vozove in orodje. Ogenj je zahteval tudi življenje 50-letnega kmečkega delavca Florijana Hirma, ki je imel svoje ležišče na skedenj. Domnevajo, da je prav nesrečni Hirm nehotje povzročil težko nesrečo s tem, ker si je svetil s svečo, pa jo je pozabil ugasnit, preden je zaspal.

Trboveljski "Svobodaši" so nas obiskali

Prejšnji mesec so nas na posrečil mladi Fridl Oraš, po domači Novinov. Vozil se je z mortnim kolesom proti Celovcu in se je v bližini Paternioskega mostu iz neznane vzroka zaletel v steber neke hiše. Zalet je bil tako močan, da je nesrečni Ridl dobil hude poškodbe, ki so ga stale življenje. Fridl je bil zaposlen kot tesar v tovarni v Celovcu. Bil je priden delavec in dober tovariš, kar je pokazala tudi številna udeležba pri njegovem pogrebu v Trnji vesi.

Doberla ves — postalna trg

Dne 24. avgusta je bila Doberla ves svečano proglašena za trg in tako so doberlaveški vasičani kar čez noč postali tržani. Seveda so na to ponosni, še bolj ponosni in veseli pa bi bili, če bi se odgovorni gospodje, ki so pripravljali svečanosti za ta dan spomnili, da je Doberla ves v Podjuni in ne nekje pri Salzburgu in da živimo na Koroškem tudi Slovenci, čeprav to nekaterim kar noč ne vse v glavo. Zato nas je bolelo, ko za svečanosti prav nikjer nismo opazili slovenskih vabil in plakatov, vse je bilo samo nemško. To pa še ni vse, kar nas teži. V novem šolskem letu bi morala dobiti Doberla ves glavno šolo, kar pa zdaj kar zavlačujejo. Lokalni patrioti pozabljajo, da je Doberla ves središče Podjuna, Št. Vidina in vseh ostalih krajev.

Isti dan so v Doberli vesi odprili tudi spomenik žrtvam obvej in fašističnega nasilja, ki nosi pomembne, a žal tudi samo nemške napisne. Zvezni svetnik Grossauer, ki je spomenik odpril, se v svojem govoru ni mogel brzdati, da ne bi zapadel v hujskanje, ki nikakor ni spadalo v okvir tako pomembnega dogodka. Spomenik žrtvam naj bi vendar izbrisal mržnjo in sovraščino ter klical k spravji in mirnemu medsebojnemu sožitju.

Tudi pri maši, pri kateri je pesem zbor pel "nemško mašo," je gospod prošč v pridiži povgrevale staro "heimtireue" miselnost.

Popolne, ki je bilo namenjeno prosti zabavi, pa si dobil popoln vtis, da si v pravem slovenskem kraju. Povsod se je oglašalo slovensko petje in vseprek so govorili le slovensko. To je pravo lice Doberle vesi in njeni prebivalci so bili zelo zavedni narodnjaki. Edini koraki Slovenec, ki je postal škof v Celovcu I. P. Pavlič (umrl leta 1827), je bil sin borovskega žebnjarja Pavliča, ki je bil lastnik hiše in kovačnice "Pri Žebnjarju" v Borovljah. O njegovi narodni zavednosti priča tudi njegova oporoka. Zapisal je dve dečni ustvari na celovški gimnaziji za slovenske dijake iz Borovljah ali iz občine Glinj, kjer je bila doma njegova mati.

V posameznih delih Borovlj je se še danes ohranila pristna slovenska imena, na primer Štrpna, Log pod Gorico, Zadje, Doljane, Kobelj, Kozjak in Podklanc pod Kozjakom itd. Na takratni enorazredni ljudski šoli v Borovljah je od leta 1847 do 1853 poučeval izključno v slovenskem jeziku učitelj Somar, ki je učil učence pisati tudi cirilico. Puščarski mojster in posestnik Anton Mičen po doma-

čih družin), domačini v Borovljah niso znali nemški, ne pisati in ne govoriti razen družine barona Silbernargla, tedanjega lastnika železnejeklarske industrije, sodnika Stenberga in še kakšnih 10 ljudi, ki so se nemščine naučili v Celovcu. Ko so 6. novembra 1864 odprli prvo šolsko poslopje, v Borovljah, je imel takratni župan Inot, po domaču Prevk, pred zbrano mnogo domačinov in gostov iz Celovca otvorjeni govor v slovenščini, o čemer so takrat obširno pisale tudi Bleiweisov "Novice" v Ljubljani.

(Slovenska izseljenska matica)

V ŠEMPETRU GRADIJU TELOVADNICO

Društvo Partizan v Šempetu je pričelo z gradnjo velike sodočne telovadnice, v kateri se bo vzgajala mladina Šempetra, Vrtojbe, Bilj, Bukovice, Volčje Drage in Rožne doline. Za gradnjo telovadnice je prispevala Zveza za telesno vzgojo Slovenije in milijon dinarjev, kar pa ne bo zadostovalo za dokončno zgraditev telovadnice.

Z zgraditvijo telovadnice bo v mnogočem rešeno vprašanje vzgoje mladih Šempeterske občine. Naloga športnikov in voditeljev pa bo, da se bodo resno prijavili dela in tako tudi oni po svojih močeh prispevali k preobrazbi mladih. Posebno pa bo treba polagati veliko skrb šolski mladini, ki danes nemoteno pošča gostilne.

Ob tej priliki moramo tudi grajati odnos Šempeterskih zidarjev, ki so kategorično odklenili sodelovanje pri tej kulturni gradnji. Ali se morda bojijo, da ne bodo prikrajšani pri zaslužku?

KOMU NAJ PRIPADAJO DRAGULJI

MILAN, 23. oktobra — Zadnji španski kralj Alfonz je zapustil sina Jaime, ki je sedaj star 43 let. Jaime je ločen od svoje žene Emanuele, ki se je nato poročila z nekim milanskim bankirjem Sozzaniem po imenu. Iz prvega zakona je dvoje otrok — trinajstletni Gonzalo in štirinajstletni Alfonzo. Mati Emanuela ima pri sebi tudi dragulje vredne španske krone, katerih vrednost je ocenjena na \$30.000. Jaime jih zahteva zase, Emanuel pa trdi, da dragulji pripadajo obema otrokom in zato se oče in mati pravdata.

SUŠA PRIZADELA JUGOSLAVIJO

BEOGRAD, 23. oktobra — Boris Kidrič, ki je šef jugoslovanskega načrtnega gospodarstva, je izjavil, da je letosnja sreča prizadejala Jugoslaviji petsto milijonov dolarjev škode. Vlado bo moral povzdigniti najemnine, obenem pa stabilizirati, če ne zamrzni meze.

TUDI TAKE ŽRTVE TERJA POLIO

WINSLOW, Ariz., 23. oktobra — Neki družini je zbolel 14-letni otrok na poliju. Hoteli so prepeljati v bolnično in ustriali izjavite. Toda je med potovanjem strmoglavilo in pokopal pod seboj ne samo otroka, marezvalci, tudi njegove tri moške spremmljence.

KENNAN SE VRAČA V AMERIKO

BONN, Nemčija, 23. oktobra — Ameriški poslanik v Moskvi George Kennan, kateremu Moskva ni hotel dovoliti nadaljnjo bivanje v Rusiji, se nahaja trenutno v Nemčiji. Kennan ima konferenco z zaveznim zasedbeno oblastjo. Začetkom novembra se bo Kennan vrnil nazaj v Ameriko.

Don't gamble with fire — the odds are against you!

WARWICK DEEPING

USODOVEC

ROMAN

(Nadaljevanje)

Sedel je in gledal mrak, kako je temnil. Zelo zapuščeno in mu je bilo pri duši. Misla na dom, ki ji ga je pripravljal, na rožnati čajni pribor, na skrito radost svojega smonjanja, na njene blede rože, kako so visele čez rob novega sivika. Še v tem je bila romantika—trodoživa romantika. Oh ne, nini bilo mogoče, da bi bil to zase. Na zimo bo moral podreti se, ni mogoče, da bi ga puščali sekati drevesa in ne bi prišel k njemu. To je bila samo trešnina zbezanost. V resnicu ga pa rada. Saj je tam dol, na tem, malo manjkalo, da mu ni vstala žena. Morda je bil res

prestraten, ali ta strah pred njim bo minil, vrnila se bo k njemu.

Ko je tako sedel v mraku—mož, ki se je bil naučil potrpljenja v vseh rečeh in ki je predstavljal v sebi vso neizmerno stanovitnost rojenega orača zemlje—je čutil, da mora imeti z njo potrpljenje. Naučila se bo—in spoznala, kako je. Da, dober mora biti z njo, kakor s plaho, nežno setvijo.

DRUGI DEL
ORHIDEJNIK

XI

1

Klara Biddulphova, rojena Vi-

ENAKOPRavnost

nerjeva, je čakala svojega moža. Za žensko, ki ni sama nikoli ničesar storila iz hipnega nagiba, si je dokaj pravilno tolmačila nagib, ki je bil splašil njeno sestro iz moškega objema in jo vso zasplobo prignal v Weyfleet.

Pred sedmimi leti je bila Klara Biddulphova za las ušla enaki nevarni pustolovščini in vstala iz hladna in čila kakor jaglič, ki ga je dež opral, ter zacvela na zelenem, senčnem pologu, kjer je vroče solnce od sile preproste možnosti ni moglo osmoditi. Ko je zdaj sedela za svojo pisalno mizo pri pomolnem oknu spremjemnice v "Caradocu," je imela razgled na privoz in na vrt—to je, na podolgast kos trate s strogo začrtanimi rožnimi gredami, razvrščenimi okoli majhnega vodometa in zadaj zaslonjenimi s pasom cvetočega grmovja, ki se je kopicilo okoli debel petorice visokih škotskih jelk. Vrt je bil majhen, a vendar je zbuljal dojem solnčne širjave in dostojanstva, takisto kakor Klara sama, ki je stremela po dostojanstvu in prijetni izglašenosti in je bila oboje dosegla s tem, da je previdno vodila svojega dobrodružnega moža. Bila je Vinerjeva in se je od nekdaj upirala nizkemu hlastanju naših dni. Kakor večina današnjih ljudi, se je tudi ona klanjala bogu "prijetnega življence"; vendar je bil njen bog dojak različen od drugih, zakaj imela je izbran okus, sovraščvo do vsega kar je vsakdanje, in ob-

čutljive nosnice, ki so znale izražati prezir.

V tem znamenju je bila prezvela z Maryjo razburjen dančevrav so bila njena čuvstva pod takisto skrbnim nadzorstvom kakor njen jekiz ali njena lopka z tenis. Sočuvstvovala je z njo, ker je razumela, drugače pa globokočutnost ni bila ravno močna stran Klarinega značaja. Pognila je bila z žensko in sestro zoper moža in roditelje. Mary je zdaj ležala, ker jo je glava bola. Klara ni poznala ne glavobola ne srčnih bolcev. Zlatolasa glava je bila v bledi, odločni nežnosti krájevala na belem vratu in nad črno obliko. Človek bi bil rekel, da vidi belo luč v polnočni halji. Soba je bila po njenem osebnem okusu, črna, mišesiva in zlata. Še njena pisalna miza je bila polna premišljene živosti. Bila je iz rožnega lesa, pivnik na njej pa češnjevordeč z jadastozenčenim čopom; dve gosji peresi, eno višnjevo, drugo črno, sta stali pokonci v zlatem črnilniku, in zraven škrlatne lakaste škatlice je ležal slonovinast papirni nož s črnim držajem. Lase je imela kratko pristrižene in glavo je nosila kakor živahan, vedečen deček. Njen obraz je bil izmed tistih, ki so videti nedoumljivi, a se vendar zdijo moškim prozorne krinke. Oči je imela zelenkastosive, ustnice malce ozke, a zdrave in rdeče. Smehljala se je rada, vendar je bila za njenim nasmemhom marsikaj prisluškujočega in opazujociega. Bila je častihlepa.

Njena radost nad dosego kakev dveh revnih oblek? "Samo štirinajst dni ali tri tedne naj ostane tu; toliko da najdem službo." Službo! Bog nebeski! Toda njen svobodoljubje je bilo vredno občudovanja. Najpreprostejša rešitev vprašanja bi bila, če bi ji našli primerenega ženina; tekmovanje je bilo v Weyfleetu res da srdito, ker je šlo za preprost primer povpraševanja in ponudbe. Po šest godnih dekle na slehernega godnega samca, in še se je moralno vojno pokorenje braniti roptarnice, kamor jo je potiskalo prihajajoče! A čemu se je vobče treba možiti? Nu, zakon sicer ni tako brezupna karijera, kakor bi nas radi prepričali mnogi današnji ljudje. Klara je priznavala, da je treba gledati na "za" in na "proti." S pogojem, da si hotela samo dobro živeti, živeti svoje lastno življenje, to pa kar moči zložno in omikanu, je bil zakon z denarjem in brez otrok ali vsaj ne s premnogimi otroki v nekaterem oziroma priporočljiv.

Pogledala je na zapestno uro. Če je bil Leslie ujel vlak ob štirih pa štirideset, se je utegnil vsak trenutek pokazati na vrtu, s trdim črnim klobukom daleč na zatilniku okroglo, plesaste glave in z živosinjimi očmi uprime v privid večerje. Vedela je, da

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

RESTAURANT — Established business. All modern, all stainless steel equipment. Brand new. Owner must sacrifice for quick sale on account of health.

ELmhurst 9376
or Bensenville 1407

Good Chance to buy CLEANING STORE and ROUTE. Fully equipped. Good living quarters. Gross \$18,000 year. Owner selling, leaving city.

GLadstone 5-2484

COCKTAIL LOUNGE FOR SALE Full back bar and direct draw refrigeration, 40 ft. bar, 5 new leather booths. Parking space rear. Rent \$100 month, long lease available. Price \$4,500.—Orchid Cocktail Lounge, 5915 W. Lawrence Ave., L'Afayette 3-0683 or Avenue 3-9229

SCREW MACHINE SHOP — Completely equipped; 5 B. & S. automatic with drives. N. W. side, 3,000 square feet zoned for manufacturing. Priced for quick sale.

JUNiper 8-8663

Good Chance to buy FOOD SHOP and DELICATESSEN. Good location N. in Rooming House District. Ideal for couple. Best offer. See to appreciate.

Edgewater 4-9185

Good Chance to buy PAINTING and DECORATING BUSINESS. Full equipment. Best offer.

Call CLiffside 4-6592
after 6 p. m.

GASOLINE and SERVICE STATION. Corner location. South side. 3 drive in's. 2 islands. 2 grease pits and wash rack.

GRovehill 6-9150

GAS STATION — Living quarters. 2 acres on busy Highway 21. Large building. Good opportunity. Priced for quick sale \$16,000. Al Leonhardt.

Wheeling 4

Good Buy — CLEANING STORE \$50 month rent. Long lease. Living quarters. Best offer.

Phone HUdson 3-0698

By Owner — Will sacrifice for quick sale CLEANING STORE Fully equipped; good business; well established; excellent location; living quarters in rear. Fine opportunity for tailor. See for yourself, a real value.

Call SPring 7-8010

PRODA SE kleparsko delavnico na severni strani. Obratuje 30 let; dva 1951 truka 3/4 tone vsak; veliko zaloge na rokah. Kupec lahko takoj prevzame. Lastnik kupil letovišče in mora prodati.

GLencoe 223

Savings Accounts Insured

Semi-Annual Dividends

CITIZENS FEDERAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

1542 South Halsted Street

Chicago Heights, Illinois

Phone SKyline 4-4700

ENAKOPRavnost

začala svojega moža. Za žensko, ki ni sama nikoli ničesar storila iz hipnega nagiba, si je dokaj pravilno tolmačila nagib, ki je bil splašil njeno sestro iz moškega objema in jo vso zasplobo prignal v Weyfleet.

Pred sedmimi leti je bila Klara Biddulphova za las ušla enaki nevarni pustolovščini in vstala iz hladna in čila kakor jaglič, ki ga je dež opral, ter zacvela na zelenem, senčnem pologu, kjer je vroče solnce od sile preproste možnosti ni moglo osmoditi. Ko je zdaj sedela za svojo pisalno mizo pri pomolnem oknu spremjemnice v "Caradocu," je imela razgled na privoz in na vrt—to je, na podolgast kos trate s strogo začrtanimi rožnimi gredami, razvrščenimi okoli majhnega vodometa in zadaj zaslonjenimi s pasom cvetočega grmovja, ki se je kopicilo okoli debel petorice visokih škotskih jelk. Vrt je bil majhen, a vendar je zbuljal dojem solnčne širjave in dostojanstva, takisto kakor Klara sama, ki je stremela po dostojanstvu in prijetni izglašenosti in je bila oboje dosegla s tem, da je previdno vodila svojega dobrodružnega moža. Bila je Vinerjeva in se je od nekdaj upirala nizkemu hlastanju naših dni. Kakor večina današnjih ljudi, se je tudi ona klanjala bogu "prijetnega življence"; vendar je bil njen bog dojak različen od drugih, zakaj imela je izbran okus, sovraščvo do vsega kar je vsakdanje, in ob-

čutljive nosnice, ki so znale izražati prezir.

V tem znamenju je bila prezvela z Maryjo razburjen dančevrav so bila njena čuvstva pod takisto skrbnim nadzorstvom kakor njen jekiz ali njena lopka z tenis. Sočuvstvovala je z njo, ker je razumela, drugače pa globokočutnost ni bila ravno močna stran Klarinega značaja. Pognila je bila z žensko in sestro zoper moža in roditelje. Mary je zdaj ležala, ker jo je glava bola. Klara ni poznala ne glavobola ne srčnih bolcev. Zlatolasa glava je bila v bledi, odločni nežnosti krájevala na belem vratu in nad črno obliko. Človek bi bil rekel, da vidi belo luč v polnočni halji. Soba je bila po njenem osebnem okusu, črna, mišesiva in zlata. Še njena pisalna miza je bila polna premišljene živosti. Bila je iz rožnega lesa, pivnik na njej pa češnjevordeč z jadastozenčenim čopom; dve gosji peresi, eno višnjevo, drugo črno, sta stali pokonci v zlatem črnilniku, in zraven škrlatne lakaste škatlice je ležal slonovinast papirni nož s črnim držajem. Lase je imela kratko pristrižene in glavo je nosila kakor živahan, vedečen deček. Njen obraz je bil izmed tistih, ki so videti nedoumljivi, a se vendar zdijo moškim prozorne krinke. Oči je imela zelenkastosive, ustnice malce ozke, a zdrave in rdeče. Smehljala se je rada, vendar je bila za njenim nasmemhom marsikaj prisluškujočega in opazujociega. Bila je častihlepa.

A kaj ji je bilo storiti z begunko Maryjo, lastnico nekaj šilinov srebra, starega kovčega in

CARST MEMORIALS
Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica
nagrobnih spomenikov



VOLITE ZA . . .
RAY T.
MILLER JR.
ZA DRŽAVNEGA POSLANCA
MLAD — KVALIFICIRAN
VZTRAJEN ZAGOVORNIK
PROGRESIVNO SOCIALNEGA
ZAKONODAJSTVA

Podpiran po Okrajnem demokratskem eksekutivnem odboru

X | RAY T. MILLER, JR.

DEMOKRAT

Obdržite . . .
SODNIKA
LOCKWOOD THOMPSON
Demokrat Veteran II. svetovne vojne
za

PRIZIVNO SODIŠČE
Posebna sodniška glasovnica
SEDAJ NA MESTU NA IMENOVANJE PO
GOVERNERU FRANK J. LAUSCHE



X | LOCKWOOD THOMPSON

(Edward J. Kovacic, tajnik)

DVORANA

primerna za svatbe, veselice,
sestanke in seje, se odda
v najem.Ima vse priprave poleg.
Se priporoča občinstvu
v najem.

Kramer's Hall
5301 ST. CLAIR AVE.
EXpress 1-7020

Mi imamo vedno kupce
z gotovino. Za hitro, za-
nesljivo in zadovoljivo
poslugo, se obrnite na.

Joseph Globokar

986 EAST 74th STREET
HE 1-6607

RESPONSIBLE Father, employed
daughter, 2 granddaughters, need
2 bedroom heated apartment. To
\$65. N. W.

SEELEY 3-3957

MULBERRY 5-6887

PRODA SE kleparsko delavnico na
severni strani. Obratuje 30 let;
dva 1951 truka 3/4 tone vsak;
veliko zaloge na rokah. Kupec
lahko takoj prevzame. Lastnik
kupil letovišče in mora prodati.

GLencoe 223

IRVING 8-8312

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

KILDARE 5-10439

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG Responsible Couple, baby,
need 3-5 room apartment N.W.
or suburbs. Moderate rental.

YOUNG

SPREMINJA SE LICE JUGOSLOVANSKE DRŽAVE

V teh letih po osvoboditve se je lice Jugoslavije tako spremnilo, da zemljevidi iz dneva v dan zastavljajo. Zgradili se je nová mesta, nove hidrocentralne, nastajajo nova jezera, širi se mreža cest in železnice, vstajajo nove tovarne itd.

Vse to narekuje, da je treba izdelati nove zemljevide, na katerih bodo vnesena vsaj glavna dela naših delovnih rok iz zadnjih let. Našteto le nekatera!

Leta 1950 se je zgradilo cesto Bratstva in enotnosti, ki veže Beograd in Zagreb in je dolga 390 kilometrov. Poleg tega bo treba zarisati tudi 1,000 kilometrov dolgo cesto, ki veže vso jadransko obalo od Reke do Ulcijana. Gradi se v etapah in je v nekaterih predelih že dokončana. Zgrajena je že tudi cesta od Zagreba do Karlovca, medtem ko je od Karlovca do Reke v gradnji.

V teh letih se je zgradilo precej novih železniških prog. Prva mladinska proga Brčko-Banoviči je dolga 128 kilometrov in tretja proga, ki jo je mladina zgradila lani med Banja Loko in Dobojem, je dolga nad 90 kilometrov. Poleg tega se je zgradil-

lo še progo med Bihaćem in Kninom in Lupoglavljište. Pospešeno se gradi tudi kanal Donava-Tisa-Donava, ki bo dolg okrog 260 kilometrov in je velik pogrom za namakanje najdrovitnejših predelov Vojvodine.

V zemljevid bo treba vnesti veliko število hidrocentral, ki so se po vojni zgradile. Med največjimi je prav gotovo Jablanica na reki Drini. Samo v Sloveniji se je zgradilo že več hidrocentral, na primer Moste, Mariborski otok, Vuzenica, Medvedje in Savica, na Hrvatskem Vinodol, v Srbiji Vlasina in Zvornik, v Makedoniji Mavrovo in Došnica, v Črni gori Glava Zete, da niti ne omenjam manjših hidrocentral. Poleg tega pa so ob hidrocentralah nastala nova umetna jezera in spremenila okolico v letoviški kraj.

Od novih mest, ki so nastala v zadnjih letih, je treba omeniti Novi Beograd, Novo Gorico in Kardeljevo ob Jadranu, kjer je bilo prej neznamno mestec. Tu bo eno največjih pričasti ob jugoslovanski obali. V Črni gori je na ruševinah stare Podgorice nastalo popolnoma novo mesto Titograd. Samo v tem mestu se bo zgradilo še okrog 3,000 stanovanjskih zgradb in bo kaj kmalu štelo 60,-

000 prebivalcev. V Bosni pa je nastalo novo mesto Litva.

Poraja se nova Jugoslavija, delovne roke naših narodov rišejo nov zemljevid Jugoslavije.

(Po "Delavski enotnosti")

SPEKULANTOM SE NE PUSTI KUPOVATI ŽIVINE

Krški okraj je letošnja suša močno prizadela. Od nižinskih predelov so najbolj prizadete vasi Leskovac, Cerklje, Čatež in Dobova. Še bolj pa občutijo posledice letošnje suše hriboviti predeli, kjer se je ponekod pridelek zmanjšal tudi za 70%.

Posamezni posestniki, ki so ob normalnem donosu krmil lahko redili do šest glav živine, bodo

letos s težavo prehranili eno samo živinice.

Težave pri prehrani živine so hoteli izkoristiti nekateri prekuvelci v špekulantiske namene. Zbili so ponekod ceno govej živini tudi pod 50 dinarjev za kilogram žive teže; sedem do osem tednov starci prašički so kupovali po 500 dinarjev. Uspešna intervencija okrajnega odbora, ki je začel odkupovati živino za izvoz po normalnih cenah, je zavrla te špekulantov v njihovem umazanem poslu. Poleg tega so se v vsem okraju ustanovili odbori za pomoč pri zadetim po suši. Kljub prizade-

vanjem pa se jim zaenkrat še ni posrečilo zbrati večjih količin krme. Na vsem območju okraja je namreč krme le redko kje dovolj, kaj šele preveč.

Medtem ko se delovni človek bori s težavami, pa si zidajo biviši trgovci in gostilničarji med Krškim in Leskovcem celo nasejne luksuznih vil. Vsi delovni ljudje se upravičeno sprašujejo, od kje "brezposelnim" tolika dearna sredstva in ironično imenujejo to novo haselje "Juden-dorf." Da se pojasnijo problematični dodatki graditeljev, je Trgovska zbornica formirala komisijo, ki naj poižive malo več o vilah in njih bodočih stanovalcih.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

YOU can be the woman of the year

PREPARE FOR NURSING — the most needed profession for women in a National Emergency

Talk to the Director of Nurses at your local hospital, or apply to a collegiate or hospital School of Nursing.

Za podrobnosti pokličite KE 1-2211

VAŠE JAMSTVO ZA NAJBOLJE ZA NAJBOLEJŠE NAPRAVA ZA JE ... GRETJE IN PREZRAČENJE

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

GOSENICA NADLEGA V HRVATSKEM PRIMORJU

Sredi septembra so napadle gojenice Hrvatsko Primorje v takih množinah, da kaj takega ljudje še ne pomnijo. Gre za neko neznanu vrsto gojenic, ki so se tako razmnožile, da bodo uničile vse poljske kulture. Posebno sta prizadeta okraja Crikvenica in Krk, močno pa tudi vsi sosedni okraji. V okraju Crikvenica so gojenice napadle 10 kilometrov dolg in dva kilometra širok pas. Ljudska oblast je podvzela zaščitne ukrepe. Gojenice skušajo zatrepi razprševanjem s pantakanom in bentolksom, toda zaloge teh uničevalnih sredstev so bile hitro izčrpane. Ljudje so se najbolj bali kolordiskskega hrošča, zdaj pa so jim gojenice povzročile nepričerno večjo škodo.

PRILETNA ŽENSKA

išče opremljeno ali neopremljeno sobje s kuhinjo, ali pa stanovanje in hrano pri mirni družini. Dobra plačnica.

Kdor ima za oddati naj pokličite MU 1-5687

DELO DOBIJO ŽENSKE

išče se mlado dekle, ki bi bilo v pomoci materi z dvema otrokom, po soli.

V CLEVELAND HEIGHTS. Pokličite EReview 1-2016

HIŠA NAPRODAJ

6 sob, garaža in velika lota. Vse v najboljem stanju. Se lahko takoj vselite. Cena zmerna. Nahaja se na 832 E. 216 St. vogal Goller Ave. Vpraša se lastnika na 3020 Euclid Ave., Wickliffe, Ohio, tel. WI 3-9856

Izvrstna plača od ure poleg stroškov za življence.

Naš uposjevalni urad je odprt v soboto, 25. okt. od 8. 12. opoldne.

DON'T GAMBLE WITH FIRE! THE ODDS ARE AGAINST YOU!

USTANOVljeno 1908 - Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi HAFFNER INSURANCE AGENCY 6106 ST. CLAIR AVENUE

Domači mali oglašnik

GOSTILNA

MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.

Tony & Jean Selan, lastnika

Dobro pivo, žganje in prigrizek

ter slastno vino

ENdicoft 1-9359

Odperto od 6. zj. do 2.30 zj.

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.

FRANK BARAGA, lastnik

Izvrstno pivo — vino — žganje

in okusen prigrizek.

Se priporočamo

MOLLY'S BAR

7508 ST. CLAIR AVE.

Stanley Urbic in Bill Hraster, lastnik

Vabilo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom

in žganjem ter z okusnim prigrizekom. FINA GODBA ZA ZABAVO VSAKO SOBOTO.

MARIN'S TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.

Stanley in Mamie Marin, lastnika

NAJBOLJE VINA, PIVO IN ŽGANJE!

Dobra družba.

Se priporočamo.

ZA DOBRO PIJAČO IN PRIGRIZEK

obiščite

LOUIS IN JEAN STRUKEL

6220 ST. CLAIR AVE.

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9221

FRANK RICH, lastnik

Popravljamo motorje, zavore in

pri avtu.

Barvanje avtomov je naša posebnost.

Delo prvovrstno.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelercic Florists

15302 WATERLOO RD.

IVanho 1-0195

THOMAS FLOWER SHOP

SLOVENSKA CVETLIČARNA

15800 WATERLOO RD., IV 1-3200

Albin, Andy in Fred Thomas,

lastniki

Cvetlice za poroke, pogrebe in

druge namene. Točna postrežba.

POSUŠAJTE SE NAŠE EKSPRESNE POSTREŽBE ZA ZDRAVILA!!

Pod strogim zdravniškim nadzorstvom za pošiljanje zdravil iz Amerike, Švicarske, Nemčije in

Francoske, iz lastnih skladis.

Pošljite vašim ono, kar danes potrebujejo. Vprašajte za naše cenik in prepričajte se o naši točnosti.

10,000 zadovoljnih odjemalcev je vam naše zagotovilo.

Naše cene vključujejo dostavo in zavarovanje do najbližje postaje ali pošte prejemnika. — Popolna

ali delna izguba paketa je nadomeščena z novo ali pa pošiljalcu vrnemo denar.

POŠLJITE PISMA, NAROČILA, CEKE, DENARNA NAKAZILA, NA:

EXPRESS GIFT PARCEL SERVICE

230 West 41 St. — Telefon: BRyant 9-0252-0253 — New York, N. Y., U. S. A.

EN 1-3634 John Susnik Open Evenings

Enakopravnosti

oooooooooooo

FRANK KLEMENCIC

Barvar in dekorator

18715 MUSKOKA AVE.

Tel. IV 1-6546

Priporočam se za barvanje znotraj.

Barvanje hiš in poslopij, zunaj in do

znotraj. Jamčeno delo pa zmeraj

cenah.

oooooooooooo

DELO DOBIJO MOŠKI

OPERATORJI ZA

TURRET LATHE

GRINDER

Visoka plača od ure

6 dni tedensko

Najboljše delovne razmere

Cleveland Graphite

Bronze Co.

17000 ST. CLAIR AVE

FORD

MOTOR CO.

17601 Brookpark Rd.

sedaj intervira kvalificirane

moške za sledete dela:

TOOLMAKERS

ELECTRICIANS

MACHINE REPAIRMEN

DIE MAKERS

MACHINISTS

Izvrstna plača od ure poleg stroškov za življence.

MISS CAROLYN BUDAN
IN CONCERT DEBUT



Miss Carolyn Budan's career will be recognized when the well-known soprano presents her concert on Sunday, November 30, 1952 at the Slovenian National Home on St. Clair Ave.

A prima donna in the Glasbena Matice organization, Miss Budan has appeared on the Slovenian stage in performances such as "Mascot" "Rubička" "Gypsy Baron" "Fledermaus" and "Mam'zelle Nitouche."

Her only aim to please the Slovene people has been confirmed by her countless appearances at various Slovenian cultural and

fraternal dinners, banquets and anniversary celebrations.

Many a Slovene couple has entered matrimonial life honored by the presence of the soprano's voice during the wedding ceremony.

She has been a leading soloist with the St. John's Cathedral Choir.

Miss Budan's lyrical and coloratura vocal styles accompanied by her familiar poise and graciousness have made her well-loved by her Slovenian people.

To a deserving singer go wishes for a successful solo concert on Sunday, November 30, 1952.

—Josephine Misic

T. V. APPEARANCE

Eleanore Beno, of 1419 East 51 Street, will appear on the television program "Steps to Stardom" tomorrow, October 25th at 5:30 p.m.

The program, featuring dance contestants, appears over Channel 5 WEWS. Eleanore, daughter of Mr. and Mrs. Vincent Beno, will do a masquerade waltz.

HALL
available for
weddings, parties, meetings, etc.
For information call
EX 1-1143
LITHUANIAN HALL
6835 Superior Ave.

HALL AVAILABLE
For Weddings, Parties, Meetings,
etc. For information call
IV 1-9628
LUDWIG'S HALL
20160 LINDBERGH AVE.
(E. 200th & Lindbergh)

TWO FUNERAL HOMES
For
Reliable
Experienced
Sympathetic
Funeral
Services
at
PRICES
YOU
SELECT
call

AGRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
FURNITURE DEALERS
ROSS EAST 629 ST.
HENDERSON 1-2064 KELMORE 1-5890



NOW!

LIFE INSURANCE TO 65
PREMIUMS RETURNED
IF YOU LIVE TO 65

A BRAND NEW SUN LIFE PLAN WHICH:

- 1 Provides life insurance protection to age 65.
- 2 Returns all basic annual premiums paid if you live to 65.
- 3 Is available for male and female lives ages 15 to 50.

At 65, the funds can be (a) taken in cash; (b) used to provide an annuity; (c) left on deposit at a guaranteed rate of interest; (d) used to purchase a paid-up policy for the original sum insured (without evidence of insurability, on advance election) and the balance taken in cash or as a guaranteed income.

Let us tell you without obligation about this remarkable modern Sun Life plan. Just call or write:

MICHAEL & JOHN R. TELICH
2121 NBC BLDG. CH 1-7877
SUN LIFE OF CANADA

6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

HENDERSON 1-5311-12

**POLKA DANCE
TOMORROW**

Kenny Bass and his Polka Popper Band will be at the Alliance of Poles Hall, 6968 Broadway Avenue, this Saturday, (tomorrow), October 25th. This popular radio and television polka orchestra will play for a dance being sponsored by the N.H.C.A. (Cleveland Hairdressers). Highlight of the evening will be a beauty contest. A beauty queen will be selected among a number of applicants. Everyone is cordially invited to attend.

FARM BOARD MEETING

The Farm Board of the SNPJ Recreation Farm, will meet this evening (Friday, October 24th) at 8:00 in the Slovenian Workmen's Home at Waterloo Road.

**DANCE TOMORROW
AT S. N. H.**

Carniola Tent No. 1288 T. M. is sponsoring a dance tomorrow, Saturday, October 25th, in the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Music will be furnished by Eddie Habat and his orchestra. Everyone is invited!

EN ROUTE TO EUROPE

Mr. Matija Mance, 6714 St. Clair Avenue, left last week aboard the Jugoslav Steamship "Srbija," and is sailing for Reke, where he will reside permanently.

OBITUARIES

Fabjancic, Mary—of 9403 Reno Avenue. 27 years of age. Passed away after an illness of a month. Member of S.N.P.J. and K.S.K.J. Daughter of Mike and Mary Fabjancic, sister of Albin, Frank and John. Neice of Mrs. Ursula Kodek.

Fortuna, Frank—Passed away after a six year illness. 69 years of age. Residence at 14211 Thames Avenue. Member of S.N.P.J., S.D.Z., and W.O.W. Father of Mrs. Mary Zakrajsek, Mrs. Frances Spenko, Frank and Anthony. Brother of Anthony, Forest City, Pennsylvania.

Rossi, Frank—74 years of age. Residence at 433 East 157th Street. Member of S.N.P.J. and W.O.W. Father of Mrs. Mimi Foltz, Rudy, Mrs. Sophie Mihart and Edward.

Suhadolnik, Antonia—of 1159 East 58th Street. 59 years of age. Member of Maccabees. Wife of Frank, step-mother of Frank, Louis, Mrs. Frances Schultz, William and Anthony. Sister of Mrs. Mary Javorik.

FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions

BIRTHS

Mr. and Mrs. Tony Strazar, 11707 Avon Avenue, are announcing the birth of a baby girl, their first child. Mother is the former Ann Cimperman, daughter of Mrs. Mary Cimperman, 1240 East 61st Street.

A baby girl, their first child, was born to Mr. and Mrs. Harold Telich, 1259 East 172nd Street. Grandparents are Mr. and Mrs. Frank Telich, proprietors of Grovewood Tavern, 17105 Grovewood Avenue.

Mr. and Mrs. Anton Kokal Jr. of Eastlake, Ohio, are announcing the birth of a baby boy. Grandparents are Mr. and Mrs. Anton Kokal Sr. of Argus Avenue, and Mrs. Mary Novak of East 73rd Street.

Proud parents are Mr. and Mrs. Joseph and Joyce Plemel, who were presented with their first child, a baby boy, born on Friday, October 17th. The baby has been named Robert Erasmus. Mother is the daughter of Mr. and Mrs. Erasmus and Frances Gorshe of 1116 East 72nd Street. They became grandparents for the first time. Grandparents for the eighth time, are Mr. and Mrs. Jack Plemel, East 167th Street.

Word has been received by Mr. and Mrs. Louis Kalin of Ormiston Avenue, that the stork paid a visit to their son and daughter-in-law, Petty Officer 1/c and Mrs. Louis S. Kalin of Leyte, Africa. They are the happy parents of a baby girl, their second. Petty Officer 1/c Kalin is serving with the Navy in Africa.

A baby boy, their first child, was born on October 15th, to Mr. and Mrs. Frank Stanovnik. Mr. and Mrs. Stanovnik (B. J. Radio Service), 1363 East 45th Street, became grandparents for the second time.

NEW ADDRESS

Mr. Janko N. Rogelj, representative for the W. F. Ryan Company (Insurance Agency), has moved from 6208 Schade Avenue to 19461 So. Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio. His new telephone number is IVanhoe I-9382.

HOME
Mrs. Marie Kalc of Tracy Avenue, has returned home from a vacation in Fontana, California, where she was a guest at the home of Mr. and Mrs. Tony and Rose Viderger.

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions

6026 ST. CLAIR AVENUE

EX 1-2134

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company

6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

B. J.

Radio & T. V. Service

Expert Repairing on All

Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players

INDOOR — OUTDOOR

SOUND SYSTEM

All Work Guaranteed

1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

ILL

Convalescing at her home, is Mrs. Mary Cekada, 10214 Reno Avenue, where friends may visit her.

Mr. Joseph Krall has returned to his home at 9423 Benham Avenue, after being confined to the hospital. Friends may visit him.

Recuperating at her home after a recent operation, is Mrs. Mary Perushek, 14406 Westropp Avenue.

AMERICAN FASHION CONTEST

The search for the typical American fashion is on! Women all over the country are readying their entries for the American Made Fashion Award, October 5th to November 30th, and the results of this nation-wide, fifty-thousand dollar contest will reveal to all the good taste and style-consciousness that place America's women consistently among the best-dressed!

What is the typical American fashion? Is it a house dress, an evening gown, a tailored suit? You can have a hand in decreeing this national fashion—yours may be the style taste typical of all American women. So test your flair for fashion on a national scale—with the American Made Fashion Award.

Just choose, from any pattern and fabric combination on the market, the material and style you believe go into the typical American fashion. There's nothing to sew or buy . . . just fabulous prizes to win!

An all-expense paid two week luxury vacation for two anywhere in the United States or Hawaii, mink stoles individually designed, complete wardrobes, silver services, these and over 1900 other prizes, are awaiting America's fashion arbiters—are awaiting YOU!

There's more than just funds in your search for the typical fashion. For with your research on THE American made fashion, you can boost the appeal of your own wardrobe, too! You'll be adding to your own wardrobe of ideas and to the fame of all America's fashion-wise femmes. So start today, become fashion leader in your community, in your country, via the American Made Fashion Award! Entry blanks are available from Westinghouse and New Home sewing machine dealers.

For the best in price, quality and service—call

PAULICH

Specialty Co.

Advertising Novelties - Matches - Calendars - Convention, Anniversary and Opening Souvenirs, Industrial and Business Gifts.

New Year's Hats & Noisemakers

IV 1-6300 GL 1-7697

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company

6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

B. J.

Radio & T. V. Service

Expert Repairing on All

Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players

INDOOR — OUTDOOR

SOUND SYSTEM

All Work Guaranteed

1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

NORTH AMERICAN BANK

3 OFFICES
6131 St. Clair
15619 Waterloo
3496 E. 93rd St.
Broadway 6666

**DR. SCHOLL'S
FOOT-EASER**

ILLUSTRATED \$3.50 FB

FEET HURT?

ADRIA PRESENTS ATTRACTIVE CONCERT PROGRAM SUNDAY

No matter how many concerts and plays you attend even in a lifetime, each performance proves to be different than all the others—either the songs are arranged in a particular style, the singers are in better harmony, or the play has a variation in its plot. You have probably seen Adria's programs before and enjoyed yourself and we know you will not want to miss our fall concert to be presented on Sunday, October 26th at the American Jugoslav Center Hall in Euclid, Ohio. The curtain will rise at 4:00 and the first half will consist of chorus singing, solo by soprano Olga Zakrajsek, and the male quartet featuring Frank "Red" Korac and the three Ivancic brothers, under the direction of Mr. Anton Schubel.

As is customary, there will be a social and a tasty supper will be served as well as sandwiches. For all music lovers, there will be tunes by Grabner and orchestra.

We are sure that you will spend a pleasant few hours with us as you have at past affairs if you will make a date with Adria for October 26th.

—Doris Pike

IN HOSPITAL

The well known Mr. Charles Wick, 19701 Renwood Avenue, proprietor of the beverage store on East 156th Street, is confined to Glenville hospital, where friends may visit him.

Confined to Charity hospital is Mrs. Josephine Peskar, 3801 East 80th Street. Visitors are permitted.

IN FLORIDA

Mr. Theodore Hartman of North Royalton, Ohio, is leaving tomorrow for Florida, where he will spend several months visiting in Stewart, Fort Myers, Tampa and New Smyrna Beach.

Former Clevelander Mrs. Gertrude Kapler, sends her new address, which is: 521 Dora St. New Smyrna Beach, Florida.

WEDDING BELLS

In a wedding ceremony performed in Sampson, New York last Saturday, Miss Barbara Ciganski became the bride of Mr. Gabriel Mocilnikar, son of Mr. and Mrs. Mocilnikar, 1096 East 64th Street. Gabriel is serving with the Finance Division of the Air Corps.

RUDOLPH KNIFIC
AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.

Complete insurance service. Auto and Fire Rates given over phone. Our companies are rated A-plus.

</